KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

# QUYEÅN 75

*Haùn dòch: Ñôøi Baéc Teà, Tam taïng Phaùp sö Na-lieân-ñeà-da-xaù.*

**Phaùp hoäi 16: BOÀ-TAÙT THAÁY THAÄT (Phaàn 15)**

# Phaåm 25: SAÙU GIÔÙI SAI BIEÄT (Phaàn 3)

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng töï laáy laù ñoàng noùng quaán thaân mình. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi trong moäng quaán laù ñoàng noùng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät.

–Naøy Ñaïi vöông! YÙ Ñaïi vöông theá naøo, ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng aáy laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng coøn khoâng coù laù ñoàng huoáng laø coù quaán thaân mình. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy söï kinh sôï thì taâm sinh chaáp tröôùc, taâm sinh chaáp tröôùc roài lieàn khôûi leân taâm sôï haõi, taâm sôï haõi ñaõ khôûi lieàn taïo nghieäp sôï haõi; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät chaúng nöông ôû möôøi phöông. Cho ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät, ngöôøi aáy thaáy vieäc ñaõ laøm hieän trong taâm töôûng lieàn sôï haõi, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö moäng thöùc daäy nhôù vieäc trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu sinh khôûi, hoaëc sinh vaøo coõi ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm- ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy vieäc laøm töø tröôùc vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø vaøo töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy, luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå

taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø thoï baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp taùnh, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy thaân caên hö hoaïi chaúng caûm giaùc khi xuùc chaïm. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi söï hö hoaïi trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! YÙ Ñaïi vöông theá naøo, ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng aáy laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh khoâng coù thaân caên, huoáng laø coù hö hoaïi. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, töï thaáy thaân caên hö hoaïi thì sinh taâm chaáp tröôùc, sinh taâm chaáp tröôùc roài lieàn khôûi taâm sôï haõi, khôûi taâm sôï haõi roài lieàn taïo nghieäp sôï haõi; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät chaúng nöông ôû möôøi phöông, maõi ñeán luùc laâm chung toái haäu thöùc dieät thaáy nghieäp ñaõ laøm hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng sôï haõi, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, nhö moäng thöùc daäy nhôù vieäc trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm môùi khôûi, hoaëc sinh vaøo coõi ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy vieäc laøm töø tröôùc vaø thoï baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø vaøo töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï

taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø thoï baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chöù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy nhaø aûo thuaät aûo hoùa ra naêm duïc, töï thaáy thaân mình höôûng thuï naêm duïc. Thöùc daäy, ngöôøi aáy ghi nhôù caûnh naêm duïc trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät khoâng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng ñöôïc thaáy laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng nhaø aûo thuaät cöùu caùnh coøn khoâng coù, huoáng laø naêm duïc vaø höôûng thuï. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy söï aûo hoùa ra naêm duïc thì taâm sinh chaáp tröôùc, taâm sinh chaáp tröôùc roài lieàn khôûi leân aùi troïng, khôûi taâm aùi troïng roài lieàn sinh taâm nhieãm tröôùc, sinh taâm nhieãm tröôùc roài lieàn taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät, chaúng nöông ôû möôøi phöông, maõi ñeán luùc laâm chung toái haäu thöùc dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng aùi nhieãm. Nghieäp tröôùc ñaõ heát, nghieäp khaùc sinh ra, nhö moäng thöùc nhôù caûnh vieäc trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh vaøo coõi ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma- la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi nay ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng ngöôøi taïo nghieäp cuõng khoâng ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät thì goïi laø vaøo töû soá, neáu sô thöùc sinh thì goïi

laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng. Taùc nghieäp vaø thoï baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñaày ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy nöôùc lôùn cuoán troâi thaân mình, vôï con quyeán thuoäc, thaáy vaäy buoàn raàu voâ löôïng. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi vieäc nöôùc troâi vaø söï khoå ñau buoàn raàu trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! YÙ Ñaïi vöông theá naøo, ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng aáy laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaû trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh khoâng coù nöôùc, huoáng laø cuoán troâi vaø buoàn raàu. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, thaáy nöôùc cuoán troâi thì taâm sinh chaáp tröôùc, sinh chaáp tröôùc roài lieàn taâm ngöôøi aáy khoâng vui, do taâm khoâng vui neân taïo nghieäp lo buoàn; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt maát chaúng nöông ôû möôøi phöông, maõi ñeán luùc laâm chung toái haäu thöùc dieät thaáy vieäc laøm töø tröôùc hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng buoàn sôï, nghieäp tröôùc ñaõ heát, nghieäp sau hieän ra, nhö nghæ thöùc daäy nhôù söï caûnh trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai duyeân aáy neân trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh vaøo coõi ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma- la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng maát.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy vieäc laøm töø tröôùc vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng

coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät thì goïi laø vaøo töû soá, neáu sô thöùc sinh thì goïi laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng. Taùc nghieäp vaø thoï quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng ngöôøi taùc nghieäp, cuõng khoâng ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt, cuøng ñi vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa rôøi töôùng, xa rôøi nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy mình uoáng röôïu say khoâng coøn hay bieát, chaúng bieát phaûi traùi, thieän aùc, toäi phöôùc, toân ty, öu lieät. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi söï vieäc trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh coøn khoâng coù röôïu, huoáng laø coù uoáng say meâ loaïn, chaúng bieát toäi phöôùc, toân ty, thieän aùc, phaûi traùi, hôn keùm. Ngöôøi aáy luoáng töï nhoïc nhaèn ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, moäng thaáy uoáng röôïu meâ loaïn neân taâm sinh chaáp tröôùc, sinh chaáp tröôùc roài lieàn khôûi taâm nhieãm tröôùc, taâm nhieãm tröôùc roài taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt maát chaúng nöông ôû möôøi phöông, maõi ñeán luùc laâm chung toái haäu thöùc dieät thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc hieän trong taâm töôûng. Thaáy roài ngöôøi aáy sinh loøng aùi tröôùc, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, nhö ngöôøi moäng thöùc daäy nhôù vieäc trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai duyeân aáy neân trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu, hoaëc sinh vaøo coõi ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo*.*

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät thì goïi laø töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng. Nghieäp ñöôïc taïo taùc vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa rôøi töôùng, xa rôøi nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï ñeàu phaûi bieát nhö vaäy.

M

# Phaåm 26: BOÁN VUA CHUYEÅN LUAÂN (Phaàn 1)

Baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi vôùi vua Tònh Phaïn:

–Naøy Ñaïi vöông! Caùc phaùp nhö ñaõ noùi ôû treân phaûi chuyeân taâm tinh taán, töï quan saùt tu haønh chôù theo nôi khaùc. Phaùp aáy chính laø Boà-ñeà cuûa chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi, coù theå töï taïi sieâu vieät taát caû theá gian, hay tröø taát caû khaùt aùi, haøng phuïc ngaõ maïn, dieät tröø toäi loãi, ñöôïc bình ñaúng nôi taát caû phaùp. Noù chaúng phaûi laø choã cuûa haïng phaøm phu, taát caû Thanh vaên chaúng ñeán ñöôïc, chaúng phaûi caûnh giôùi cuûa taát caû Bích-chi-phaät, laø choã tu haønh cuûa taát caû Boà-taùt, laø choã chöùng ñaéc cuûa taát caû chö Phaät.

ÔÛ trong phaùp aáy, Ñaïi vöông phaûi ñeå taâm suy nghó raèng: “Ta phaûi theá naøo ñeå ñöôïc laøm maét saùng ôû trong trôøi, ngöôøi, ñöôïc laøm ñeøn saùng, ñuoác lôùn, thuyeàn beø, bieát thuûy loä gioûi, ñöôïc laøm Ñaïo sö, laøm thöông chuû, laøm ñaïo thuû ôû trong trôøi, ngöôøi. Ta phaûi theá naøo ñeå töï ñoä mình roài laïi ñoä ñöôïc ngöôøi, töï ñaõ giaûi thoaùt laïi giaûi thoaùt cho ngöôøi, töï ñöôïc an oån laïi an oån cho ngöôøi, töï chöùng Nieát-baøn laïi khieán ngöôøi chöùng Nieát-baøn.”

Ñaïi vöông neân bieát! Chaúng neân quaùn saùt ñôøi quaù khöù ñaõ traûi qua söï giaøu maïnh töï

taïi.

Naøy Ñaïi vöông! Caùc caên nhö aûo, khoâng bao giôø thoûa maõn, cuõng khoâng coù gì laøm

noù thoûa maõn ñöôïc*.* Caûnh giôùi nhö moäng, ôû nôi saéc, thanh, höông, vò, xuùc khoâng bieát chaùn ñuû.

Naøy Ñaïi vöông! Thuôû quaù khöù coù Chuyeån luaân vöông teân Voâ Bieân Xöng, coù ñuû voâ löôïng vaät baùu, xe coä, quaân binh, ngöïa voi…; ñaày ñuû baûy moùn baùu voâ ngaïi, xe vua côõi khoâng ai coù theå phaù hoaïi ñöôïc. Nhaø vua aáy ôû choã Ñöùc Phaät tröôùc ñaõ troàng caùc coäi laønh neân ñöôïc thaønh töïu yù löïc nghó gì ñöôïc naáy.

Naøy Ñaïi vöông! Vò vua Voâ Bieân Xöng aáy nghó töôûng ñeán vieäc gì thì khoâng coù vieäc naøo khoâng theo yù vua. Vì sao? Vì vua ñaõ thaønh töïu ñaày ñuû caên laønh.

Luùc aáy, vua Voâ Bieân Xöng töï nghó: “Ta thöû söùc phöôùc ñöùc cuûa ta, nay ta töï nöông phöôùc ñöùc khieán taát caû caây coái trong boán thieân haï naøy thöôøng coù hoa quaû duøng khoâng bao giôø heát.”

Naøy Ñaïi vöông! Vua Voâ Bieân Xöng nghó nhö vaäy roài, khaép boán thieân haï taát caû röøng caây troå hoa keát traùi sum sueâ, nhaân daân duøng maõi khoâng heát.

Nhaø vua aáy laïi nghó töôûng laøm cho taát caû nhaân daân trong boán thieân haï muoán gì ñeàu ñöôïc caû khoâng heà traùi yù. Nhaø vua aáy nghó töôûng nhö vaäy roài, taát caû nhaân daân ñeàu ñöôïc ñaày ñuû theo choã mong caàu*.*

Nhaø vua aáy laïi nghó töôûng: “Ta neân thöû söùc caên laønh, neáu ta coù phöôùc, khieán khaép boán thieân haï ñeàu möa nöôùc thôm.” Lieàn ñoù khaép nôi ñeàu möa nöôùc thôm.

Nhaø vua aáy laïi nghó: “Ta nay neân thöû phöôùc löïc cuûa ta. Neáu ta coù phöôùc löïc, khieán khaép boán thieân haï ñeàu möa hoa ñeïp.” Lieàn theo yù töôûng cuûa nhaø vua aáy, khaép nôi ñeàu möa hoa ñeïp.

Nhaø vua aáy laïi nghó töôûng: “Ta nay neân töï thöû phöôùc löïc cuûa ta. Neáu ta coù phöôùc, khieán khaép nôi ñeàu möa y phuïc ñeïp.” Lieàn ñoù khaép nôi möa y phuïc kieáp boái coõi trôøi.

Nhaø vua aáy nghó töôûng: “Ta nay neân töï thöû phöôùc löïc cuûa ta. Neáu ta coù phöôùc, khieán khaép boán thieân haï möa baïc, möa vaøng.” Theo ñuùng yù töôûng aáy cuûa nhaø vua, khaép nôi möa baïc roài möa vaøng.

Taïi sao nhö vaäy? Vì vua Voâ Bieân Xöng aáy töø quaù khöù ñaõ ôû nôi taát caû chuùng sinh tu nghieäp thieän chung.

Naøy Ñaïi vöông! Thuôû aáy maët ñaát Dieâm-phuø-ñeà naøy doïc ngang ñeàu moät vaïn taùm ngaøn do-tuaàn, coù saùu möôi ngaøn vaïn ñaïi thaønh. ÔÛ giöõa coõi Dieâm-phuø-ñeà aáy coù hoaøng thaønh teân Baûo trang nghieâm. Toøa thaønh aáy doïc ngang möôøi hai do-tuaàn, boán phía baèng phaúng kheùo ñeïp, ñöôøng saù trang nghieâm, ranh giôùi raønh reõ.

Ngoaøi thaønh Baûo trang nghieâm aáy coù baûy lôùp haøng caây ña-la baèng boán thöù baùu hôïp thaønh laø vaøng, baïc, löu ly vaø pha leâ raát ñeïp ñaùng öa. Neáu laø caây ña-la vaøng thì thaân caønh, goác reã baèng vaøng maø laù hoa vaø quaû baèng baïc. Neáu laø caây ña-la baïc thì thaân caønh, goác reã baèng baïc maø laù hoa vaø quaû baèng vaøng. Neáu laø caây ña-la baèng löu ly thì goác reã, thaân caønh baèng löu ly maø laù hoa vaø quaû baèng pha leâ. Neáu laø caây ña-la pha leâ thì goác reã, thaân caønh baèng pha leâ maø laù hoa vaø quaû baèng löu ly.

Thaønh Baûo trang nghieâm aáy giaùp voøng coù treo baûy lôùp löôùi linh laïc baùu moïi thöù ñeàu trang nghieâm vi dieäu ñeä nhaát laïi coù caùc loaïi maøn löôùi baùu che truøm phía treân.

Ngoaøi thaønh coù baûy lôùp haøo, moãi haøo saâu nöûa do-tuaàn, roäng moät do-tuaàn, ñaùy vaø bôø haøo ñeàu baèng phaúng, ñaày nöôùc trong saïch ñuû taùm ñöùc, chim choùc uoáng nöôùc aáy. Trong haøo moïc ñaày boán thöù hoa sen xanh, vaøng, ñoû vaø traéng. Ñaùy haøo traûi caùt vaøng. Giaùp voøng boán maët cuûa bôø haøo, caùc baäc thang ñeàu baèng boán thöù baùu vaøng, baïc, löu ly vaø pha leâ, moïi chi tieát ñeàu raát vi dieäu, raát ñaùng öa thích. Caùc baäc thang aáy ñeàu do boán thöù baùu hôïp thaønh. Baäc vaøng thì thang baïc, baâïc baïc thì thang vaøng, coøn löu ly vaø pha leâ thì trang söùc treân döôùi xen laãn trang nghieâm. Lan can xung quanh haøo baøy baûy baùu trang

nghieâm voâ tæ.

Moãi ñöôøng ñeàu coù baûy lôùp coång baùu, moïi chi tieát ñeàu trang nghieâm vi dieäu voâ cuøng. Hai beân cuûa moãi theàm ñöôøng coù nhöõng caây chuoái vaøng. Boán beân haøo, ñöôøng saù giaùp voøng, nôi hai ñaàu ñeàu coù toøa ngoài baèng baûy baùu.

Taát caû söï trang nghieâm aáy ñeàu do phöôùc ñöùc cuûa vua Voâ Bieân Xöng caûm thaønh.

Xung quanh ngoaøi thaønh Baûo trang nghieâm coù taùm vaïn röøng vöôøn. Laøm nhöõng röøng vöôøn aáy, vua Voâ Bieân Xöng khoâng coù loøng chaáp tröôùc laø sôû höõu cuûa mình maø cho taát caû nhaân daân cuøng höôûng.

Moãi khu vöôøn aáy coù taùm ao lôùn. Moãi ao doïc ngang ñeàu nöûa do-tuaàn. Trong ao coù ñuû hoa sen boán maøu. Moãi bôø ao coù taùm theàm ñöôøng. Moãi theàm ñöôøng ñeàu do boán thöù baùu taïo thaønh. Ñaàu moãi theàm ñöôøng ñeàu coù coång ngoû baèng baûy baùu laø vaøng, baïc, löu ly, maõ naõo…

Hai beân theàm ñöôøng coù caây chuoái vaøng Dieâm-phuø-ñaøn trang nghieâm. Trong ao ñaày nöôùc taùm ñöùc, caùc loaøi chim uoáng nöôùc aáy. Boán beân ao nhaø vua aáy laïi cho troàng nhieàu hoa ñeïp nhö hoa A-ñeà-muïc-ña-giaø, hoa Chieâm-baëc, hoa A-du-giaø, hoa Caâu-la-baø, hoa Ba-tra-leâ, hoa Ca-nhò-ca-la, hoa Baø-caâu-la, hoa Baø-lôïi-sö-ca, hoa Maït-lôïi-ca, hoa Toâ- ma-na, hoa Ma-laâu-ña… caùc loaïi hoa soáng treân ñaát nhö theá ñeå nhaân daân cuøng höôûng. Nhaân daân nöôùc aáy ôû trong vöôøn daïo chôi vui veû khoaùi laïc.

Caùc löôùi linh baùu laïc baùu khaép thaønh Baûo trang nghieâm, luùc gioù nheï thoaûng phaùt ra tieáng hoøa nhaõ. Nhö nguõ aâm do nhaïc coâng gioûi troåi leân, aâm thanh hoøa nhaõ thaät ñaùng öa thích, aâm thanh phaùt ra töø caùc nhaïc cuï treo treân caùc löôùi linh ôû caùc caây baùu trong khu laâm vieân cuûa doøng thaønh thaät vi dieäu, thaät ñaùng öa thích cuõng nhö vaäy. Baáy giôø, nhaân daân trong thaønh cuøng vui chôi theo nhaïc ñieäu aáy.

Thuôû aáy thaønh lôùn Baûo trang nghieâm giaøu vui an oån, nhaân daân giaøu coù no ñuû. Moïi nôi ñeàu coù hoa sen boán maøu ñeïp thôm khoâng ñaâu saùnh baèng.

Naøy Ñaïi vöông! Moät luùc khaùc, vua Voâ Bieân Xöng laïi nghó raèng: “Nay ta seõ qua chaâu Taây Cuø-ñaø-ni.” Nghó xong, vua cuøng boán binh chuûng ñeàu bay leân hö khoâng ñeán Cuø-ñaø-ni. Caùc tieåu quoác vöông ôû chaâu aáy ñeàu ñeán cung phuïng ngheânh ñoùn vaø ñem ñaát nöôùc phuïng hieán. Vua Voâ Bieân Xöng ôû laïi ñoù traêm ngaøn muoân naêm roài mang boán loaïi binh chuûng bay leân hö khoâng ñeán chaâu Ñoâng Phaát-baø-ñeà. Caùc tieåu Quoác vöông ôû chaâu aáy ñeàu cung phuïng ngheânh ñoùn vaø ñem ñaát nöôùc phuïng hieán. Vua Voâ Bieân Xöng ôû laïi ñoù traêm ngaøn vaïn naêm roài ñem boán binh chuûng bay leân hö khoâng ñeán chaâu Baéc Uaát- ñôn-vieät, nhaân daân nôi chaâu aáy ñeàu hoan ngheânh. Vua Voâ Bieân Xöng ôû laïi chaâu Baéc nhieàu traêm ngaøn naêm cuøng quyeán thuoäc vui vaày.

Moät hoâm, vua Voâ Bieân Xöng suy nghó: “Ta coù nghe trôøi Ñao-lôïi ôû ñaûnh nuùi Tu-di, nay ta neân leân ñoù.” Nghó nhö vaäy roài, nhaø vua ngoài treân long töôïng, ñem boán binh chuûng bay leân hö khoâng thaúng leân nuùi Tu-di. Nhaø vua aáy hoûi quan haàu caän:

–Ngöôi thaáy nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï theá naøo? Quan haàu thöa:

–Taâu Ñaïi vöông! Toâi thaáy nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï ñeàu xoay troøn. Nhö thôï goám quay troøn voøng khuoân, toâi thaáy nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï cuõng quay troøn nhö vaäy.

Nhaø vua baûo quan haàu cho long töôïng vöông ñaïi haønh chöa ngöøng thaúng tieán leân tröôùc. Nhaø vua laïi hoûi quan haàu:

–Giôø ñaây ngöôi thaáy nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï theá naøo?

Quan haàu thöa:

–Taâu Ñaïi vöông, toâi thaáy nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï ñeàu chaán ñoäng.

Nhaø vua aáy noùi:

–Nay ta muoán ñeán ñænh nuùi Tu-di.

Vua lieàn cho long töôïng vöông aáy tieåu haønh chöa ngöøng thaúng tieán leân tröôùc. Nhaø vua laïi hoûi quan haàu:

–Giôø ñaây ngöôi thaáy töôùng nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï theá naøo? Quan haàu thöa:

–Taâu Ñaïi vöông, haï thaàn thaáy nuùi Tu-di cuøng bieån lôùn vaø boán chaâu thieân haï ñeàu chaúng ñoäng, chaúng chuyeån.

Nhaø vua aáy baûo:

–Ñaõ ñeán ñænh nuùi Tu-di roài.

Vua aáy cuøng boán binh chuûng ñeán ñaûnh nuùi Tu-di. Ñeá Thích thaáy vua Voâ Bieân Xöng ñeán thì vui möøng ñoùn tieáp, noùi: “Laønh thay! Ñaïi vöông!” vaø chia nöûa toøa ngoài cho vua aáy cuøng ngoài. Vua Voâ Bieân Xöng tieáp nhaän choã ngoài roài cuøng Ñeá Thích ngöï trò trôøi Ñao-lôïi traûi qua voâ löôïng naêm.

Sau ñoù, vua Voâ Bieân Xöng laïi nghó raèng: “Sao ta laïi khoâng truaát pheá Ñeá Thích ñeå rieâng ta laøm Thieân vöông.” Vöøa nghó xong nhö vaäy, nhaø vua aáy cuøng boán binh chuûng töø trôøi Ñao-lôïi rôi xuoáng vöôøn baûy baùu ngoaøi thaønh Baûo trang nghieâm ôû Nam Dieâm-phuø- ñeà.

Baáy giôø coù daân trong thaønh ra thaáy nhö vaäy voäi vaøo thaønh caáp baùo: “Nay coù vò Thieân töû vaø boán binh chuûng töø treân trôøi xuoáng taïi trong vöôøn.” Luùc aáy vò vua ñang ngöï trò thaønh Baûo trang nghieâm teân laø Taùc AÙi, nghe coù vò Thieân töû cuøng boán binh chuûng töø treân khoâng giaùng xuoáng vöôøn baûy baùu ngoaøi thaønh, lieàn truyeàn nghieâm leänh saép xeáp xa giaù cuøng boán boä binh chuûng xuaát thaønh ñeán vöôøn. Thaáy vua Voâ Bieân Xöng, vua Taùc AÙi laáy laøm laï,voäi sai ñem caùc thöù hoa vaø höông boät, höông thoa ñeán roài töï ñeå hôû vai aùo beân phaûi, quyø goái phaûi chaép tay höôùng veà vua Voâ Bieân Xöng maø thöa:

–Ngaøi laø ai?

Vua Voâ Bieân Xöng noùi:

–Ngöôi coù töøng nghe thuôû xa xöa coù vua Voâ Bieân Xöng chaêng? Vua Taùc AÙi vaø caùc quan daân ñeàu noùi:

–Chuùng toâi coù nghe ngöôøi xöa noùi thuôû tröôùc coù vua Voâ Bieân Xöng ngöï trò boán chaâu thieân haï. Vua aáy cuøng boán binh chuûng bay leân trôøi Ñao-lôïi.

Vua Voâ Bieân Xöng noùi:

–Nhö choã caùc ngöôøi ñaõ nghe, vua Voâ Bieân Xöng chính laø ta ñaây.

Töø aáy, vua Voâ Bieân Xöng nghe muøi vò ñoà aên uoáng ôû nhaân gian loøng chaúng öa thích chaúng chòu ñöôïc neân thaân taâm traàm troïng hoân meâ. Nhö ñem ñeà hoà ñeå treân caùt noùng lieàn chìm maát chaúng taïm döøng coøn, vua Voâ Bieân Xöng ôû Dieâm-phuø-ñeà aên uoáng caùc thöù loøng khoâng öa thích, thaân taâm chìm maát cuõng nhö vaäy.

Vua Taùc AÙi thaáy vua Voâ Bieân Xöng chaúng chòu ñöôïc muøi vò ñoà aên uoáng ôû nhaân gian neân thaân taâm choùng hö hoaïi chaúng theå soáng coøn beøn thöa:

–Ñaïi vöông coù lôøi gì daën baûo ñeå con truyeàn laïi cho ngöôøi ñôøi sau. Vua Voâ Bieân Xöng noùi vôùi vua Taùc AÙi:

–Nhaø vua neân bieát töø xöa vua Voâ Bieân Xöng ngöï trò boán thieân haï oai ñöùc töï taïi,

tuøy yù muoán gì ñeàu ñöôïc nhö vaäy, muoán röøng caây ñaày hoa quaû thì hoa quaû coù luoân, hay tröø khoå cho moïi ngöôøi. Nhaân daân muoán caàn gì thì ñeàu ñöôïc thoûa maõn caû. Ta laïi coù theå möa nöôùc thôm, möa hoa ñeïp, möa y phuïc baùu, möa baïc traéng, möa vaøng roøng. Ngöï trò boán chaâu giaøu maïnh töï taïi, ta leân trôøi Ñao-lôïi, Ñeá Thích chia ngöï toïa cuøng cai trò coõi trôøi. Vì loøng tham khoâng chaùn ñuû neân phaûi töø cung trôøi rôi xuoáng Dieâm-phuø-ñeà maø cheát.

Vua Voâ Bieân Xöng baûo vua Taùc AÙi:

–Caùc söï vieäc vöøa keå aáy, nhaø vua neân truyeàn noùi nhö vaäy vaø keát luaän raèng: “Vua Voâ Bieân Xöng giaøu maïnh töï taïi, vì tham caàu khoâng chaùn neân phaûi cheát maát.”

Vua Voâ Bieân Xöng noùi xong thì cheát.

Thuaät ñeán ñaây, Ñöùc Phaät noùi vôùi vua Tònh Phaïn:

–Ñaïi vöông neân bieát, chôù coù khôûi suy nghó khaùc, chôù coù do döï hoà nghi. Vua Voâ Bieân Xöng aáy ñaâu phaûi ai khaùc chính laø thaân Phaät ñaây.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng.

Naøy Ñaïi vöông! Vì theá neân phaûi nhieáp taâm chaùnh quaùn nhö vaäy, chôù tin nôi khaùc. Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Thöôøng vui phaùp töï taïi Luoân luoân saùch taán mình Trong tham duïc töï taïi*

*Loøng phaûi bieát chaùn lìa. Lìa duïc, töï taïi roài*

*Truï trong phaùp töï taïi Neáu haøng phuïc ñöôïc taâm Thì haøng phuïc phieàn naõo.*

*Haøng phuïc ñöôïc phieàn naõo Lieàn ñöôïc lìa nghieäp ñaïo Ñöôïc lìa nghieäp ñaïo roài Laø thaùp chuøa theá gian.*

*Chaúng bò duïc oâ nhieãm Hieån baøy loãi phieàn naõo Nhôù lôïi ích chuùng sinh Neân hieäu laø Thaùp chuøa. Nghe loãi tham duïc roài Lieàn lìa ñöôïc tham duïc Nhaát thieát trí tònh taâm Neân hieäu laø Thaùp chuøa. Toái thaéng Ñaïi tröôïng phu Nhôù döùt loãi chuùng sinh Giaûi thoaùt saân cho hoï Neân hieäu laø Thaùp chuøa.*

*Toái thaéng Ñaïi tröôïng phu Nhôù döùt si cho chuùng Thoaùt taâm ngu si aáy*

*Neân hieäu laø Thaùp chuøa. Ñieàu Ngöï, Thieân Nhaân Sö Nhôù döùt maïn cho chuùng*

*Laøm taâm chuùng sinh saïch Neân hieäu laø Thaùp chuøa.*

